

习近平同文莱苏丹哈桑纳尔就中文建交30周年互致贺电

新华社北京9月30日电 9月30日，国家主席习近平同文莱苏丹哈桑纳尔互致贺电，庆祝中文建交30周年。

习近平在贺电中指出，中文建交

30年来，两国关系健康快速发展，政治互信日益深化，各领域合作持续深入，在地区和国际事务中保持密切沟通配合，树立了大小国家平等相待、互利共赢的典范。新冠肺炎疫情发生

后，两国守望相助、共克时艰，谱写了新的友好篇章。

习近平强调，我高度重视中文关系发展，愿同苏丹陛下一道努力，以今年建交30周年为契机，加强战略

沟通，深化抗疫和共建“一带一路”合作，推动中文战略合作伙伴关系不断取得新发展，造福两国和两国人民。

哈桑纳尔在贺电中表示，中国是

文莱重要合作伙伴，两国合作取得积极进展。文方感谢中方对文莱应对新冠疫情给予支持和帮助，愿同中方深化战略合作伙伴关系，为两国和两国人民创造更多福祉。

百年征程波澜壮阔
英雄浩气万古长存

◀上接A01版

习近平平步向前，仔细整理花篮缎带。接着，习近平等党和国家领导人缓步绕行，瞻仰人民英雄纪念碑。

党的十八大以来，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，全党全国各族人民砥砺奋进，实现了第一个百年奋斗目标，在中华大地上全面建成了小康社会，历史性地解决了绝对贫困问题。今天，我们正意气风发向着全面建成社会主义现代化强国的第二个百年奋斗目标奋勇前进。

少年儿童和各界群众代表也依次走到纪念碑前，献上手中鲜花并瞻仰纪念碑。

敬献花篮仪式由中共中央政治局委员、北京市委书记蔡奇主持。

在京中共中央政治局委员、中央书记处书记，部分全国人大常委会副委员长，国务委员，最高人民法院院长，最高人民检察院检察长，部分全国政协副主席和中央军委委员出席仪式。

中央党政军群有关部门和北京市主要负责同志，各民主党派中央、全国工商联负责人和无党派人士代表，在京老战士、老同志和烈士亲属代表，在京功勋荣誉获得者代表、全国“两优一先”获得者代表、全国抗击新冠肺炎疫情先进集体和先进个人代表、全国脱贫攻坚先进集体和先进个人代表、首都各界群众代表等参加了仪式。

奋力开创海南财政工作新局面

◀上接A01版

在所有财政问题中，预算处于核心位置。习近平总书记强调，各级党委特别是主要负责同志要承担起政治责任，统筹抓好财政、税收、审计等工作，严肃财经纪律，把各方面资金管好用好，切实防范金融风险，严格执行党中央关于财经工作的方针政策和工作部署，把过紧日子的要求落到实处。财税体制改革不是解一时之弊，而是着眼长远机制的系统性重构。抓好财政预算管理改革意义重大。

建设海南自贸港、推动高质量发展，深化财政预算管理改革迫在眉睫、刻不容缓。原因在于，我省财政一直处于紧平衡状态，收支矛盾突出，同时存在预算管理统筹力度不足、财政资金分配不够科学精准、预算约束不够有力等问题。而自贸港建设需要大量的资金投入，必须解决钱从哪来、如何更好地吸引社会资本的问题；高质量发展也要求尽快解决资金投向哪、如何投以及如何把钱花好、花出成效等问题。深化财政预算管理改革，是贯彻落实习近平总书记重要指示精神、加强党的全面领导和更好发挥政府作用的行动举措，是建设海南自贸港、推动高质量发展的内在要求，是规范财政预算管理、解决当前突出问题的主动选择。

深化财政预算管理改革是一次全面、系统的改革，很多举措打破了原有的思维定势、改变了固有的工作节奏，重构了预算管理工作方式方法。抓好这个系统工程，关键在于把握好七大关系。具体来说，要把握好省与市县的关系，既加强省级统筹也防止大包大揽，健全激励机制，充分调动市县发展经济、保护生态的积极性主动性；把握好财政部门与其他部门的关系，推动各级各部门提高预算编制水平，加强项目谋划储备、积极争取中央预算支持；把握好培育内生动力与争取外部支持的关系，坚持“输血”与“造血”相结合，加快培育产业、发展经济，做大财政“蛋糕”；把握好存量与增量的关系，加强绩效管理，盘活用好存量资金；把握好工作谋划和预算编制的关系，坚持工作谋划和预算编制同部署同推进，解决好“两张皮”问题；把握好发展与民生的关系，坚持尽力而为、量力而行，在推动发展中保障和改善民生；把握好当前与中长期的关系，树立超前眼光，把好工作节奏，加快建设完善项目库，蹄疾步稳推动财政预算改革。

深化财政预算管理改革触碰的都是“硬骨头”，各级各部门特别是“关键少数”要尽快适应新要求。要健全领导体制，各级党委（党组）要坚持人民为中心，加强对财政预算管理的领导和财政资源统筹，真正实现有限的公共资源与政策目标有效匹配；各级政府要进一步规范预算编制，强化预算执行的刚性约束，抓好数收节支工作，管好用好各方面资金。要强化法治观念，坚持预算法定，强化纪律意识，维护好法律法规的权威性和制度的严肃性。要转变工作作风，结合“作风整顿建设年”“查堵点、破难题、促发展”活动，把更多时间花在项目库建设、做实项目前期上，把更多精力用在解决困难、推动项目建设上。要提高能力水平，加强专业知识学习，准确把握改革的重点、难点和风险点，紧密结合工作实际，确保措施落地见效。

一分部署，九分落实。提高认识、统筹兼顾、加强领导，转变观念、重塑制度、优化机制，我们一定能开创海南财政工作新局面，为海南全面深化改革开放和自贸港建设提供坚实保障。

海南省重点城市空气质量日报

（9月29日12时—9月30日12时）

城市名称	空气质量级别	PM2.5浓度 (微克/立方米)	PM10浓度 (微克/立方米)
海口市	优	20	37
三亚市	优	13	26
五指山市	优	12	26

发布时间:海南省生态环境监测中心

《习近平谈治国理政》第三卷多语种版出版发行

新华社北京9月30日电 《习近平谈治国理政》第三卷法文、俄文、阿拉伯文、西班牙文、葡萄牙文、德文、日文及中文繁体8个文版，近日由外文出版社出版，面向海内外发行。

《习近平谈治国理政》第三卷由中央宣传部（国务院新闻办公室）会同中央党史和文献研究院、中国外文局编

辑，收入了习近平总书记在2017年10月18日至2020年1月13日期间的报告、讲话、谈话、批示、指示、贺信等92篇，还收入习近平总书记这段时间内的图片41幅。全书分为19个专题，生动记录了以习近平同志为核心的党中央，着眼中华民族伟大复兴的战略全局和世界百年未有之大变

局，不忘初心、牢记使命，统揽伟大斗争、伟大工程、伟大事业、伟大梦想，团结带领全党全国各族人民推动党和国家各项事业取得新的重大进展的伟大实践，集中展示了马克思主义中国化的最新成果，充分体现了我们党为推动构建人类命运共同体贡献的智慧方案，是全面系统反映习近平

新时代中国特色社会主义思想的权威著作。

《习近平谈治国理政》第三卷中

文、英文版自2020年6月出版发行以来，受到国内外读者的高度关注和广泛好评，为广大干部群众学习领会习近平新时代中国特色社会主义思想发挥了重要作用，为国际社会了解

当代中国和中国共产党提供了重要文献。《习近平谈治国理政》第三卷多语种版的出版发行，对帮助国外读者系统了解掌握习近平新时代中国特色社会主义思想的精神实质和丰富内涵，增进对中国共产党为什么能、马克思主义为什么行、中国特色社会主义为什么好的认识和理解，具有重要意义。

《求是》杂志发表习近平总书记重要文章 用好红色资源、赓续红色血脉，努力创造无愧于历史和人民的新业绩

新华社北京9月30日电 10月1日出版的第19期《求是》杂志将发表中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平的重要文章《用好红色资源、赓续红色血脉，努力创造无愧于历史和人民的新业绩》。

文章强调，红色资源是我们党艰辛而辉煌奋斗历程的见证，是最宝贵的精神财富。红色血脉是中国共产党政治本色的集中体现，是新时代中国

共产党人的精神力量源泉。回望过往历程，眺望前方征途，我们必须始终赓续红色血脉，用党的奋斗历程和伟大成就鼓舞斗志、指引方向，用党的光荣传统和优良作风坚定信念、凝聚力量，用党的历史经验和实践创造启迪智慧、砥砺品格，继往开来，开拓前进，把革命先烈流血牺牲打下的红色江山守护好、建设好，努力创造不负革命先辈期望、无愧于历史和人民的新业绩。

文章指出，要教育引导全党始终坚持科学理论指导。中国共产党为什么能，中国特色社会主义为什么好，从根本上说，是因为马克思主义行。我们要从党的百年奋斗史中感悟真理的力量，不断深化对共产党执政规律、社会主义建设规律、人类社会发展规律的认识，用马克思主义的真理光芒照耀我们的前行之路。

文章指出，要教育引导全党始终坚

持理想信念。全党同志要增强“四个意识”、坚定“四个自信”，在全面建设社会主义现代化国家新征程上披荆斩棘、奋力前行，不断夺取新时代中国特色社会主义新胜利。要教育引导全党始终坚持初心使命。全党同志要从党的百年奋斗史中不断体悟初心使命，贯彻好以人民为中心的发展思想，矢志不渝为实现中华民族伟大复兴而奋斗。

文章指出，要教育引导全党始终坚

持光荣革命传统。全党同志要用党在百年奋斗中形成的伟大精神滋养自己，激励自己，以昂扬的精神状态做好党和国家各项工作。要教育引导全党始终坚持推进自我革命。全党同志要增强忧患意识，以永远在路上的坚定执着将全面从严治党向纵深推进，严于律己，不断提高政治判断力、政治领悟力、政治执行力，始终做一名合格的共产党员，为把党建设得更加坚强有力作出应有的努力。

当前和今后一个时期，我国发展仍然处于重要战略机遇期，但机遇和挑战都有新的发展变化，机遇和挑战之大都前所未有，总体上机遇大于挑战，时与势在我们一边。必须认识到，社会主义是干出来的，新时代是奋斗出来的。基本实现现代化要靠实干，全面建成社会主义现代化强国要靠实干，实现中华民族伟大复兴要靠实干。只有保持“越是艰险越向前”的英雄气概，发扬“敢教日月换新天”的奋斗精神，真抓实干、埋头苦干，攻坚克难、开拓创新，在各种可以预见和难以预见的惊涛骇浪中增强我们的生存力、竞争力、发展力、持续力，才能把握未来发展主动权，把为崇高理想奋斗的实践推向前进。

征途漫漫，惟有奋斗。回首过去，党和人民百年奋斗，书写了中华民族几千年历史上最恢宏的史诗。站在新的历史起点上，让我们更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，永远保持慎终如始、戒骄戒躁的清醒头脑，永远保持不畏艰险、锐意进取的奋斗韧劲，确保“十四五”开好局、起好步，在全面建设社会主义现代化国家新征程上奋勇争先，向着中华民族伟大复兴的光明前景阔步前行！

（新华社北京9月30日电）

为全面建成社会主义现代化强国而不懈奋斗 ——热烈庆祝中华人民共和国成立七十二周年

人民日报社论

金风送爽，硕果累累；九州同庆，四海欢歌。今天，我们迎来了中华人民共和国72华诞。五星红旗在天安门广场迎风飘扬，见证着百年大党的风华正茂、朝气蓬勃，记录下伟大祖国的奋楫扬帆、凯歌行进，激扬起亿万人礼赞新中国、奋斗新时代的凌云壮志、万丈豪情。

时间镌刻崭新年轮，岁月书写时代华章。回首过去一年，面对错综复杂的国际形势、艰巨繁重的国内改革发展稳定任务，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，我们统筹国际两个大局、统筹疫情防控和经济社会发展，众志成城、迎难而上、锐意进取，经济持续稳定恢复、稳中向好，科技自立自强积极推进，改革开放力度加大，民生得到有效保障，高质量发展取得新成效，社会大局保持稳定。特别是在中国共产党成立100周年的重要时刻，我们实现了第一个百年奋斗目标，在中华大地上全面建成了小康社会，历史性地解决了绝对贫困问题，正在意气风发向着全面建成社会主义现代化强国的第二个百年奋斗目标迈进。这是中华民族的伟大光荣！这是中国人民的伟大光荣！这是

中国共产党的伟大光荣！一个充满生机的中国，一个充满希望的中国，已经巍然屹立在世界的东方，没有任何力量能够撼动我们伟大祖国的地位，没有任何力量能够阻挡中国人民和中华民族的前进步伐。

历史，往往需要经过岁月的风雨才能看得更清楚。100年前，中华民族呈现在世界面前的是一派衰败凋零的景象；72年前，第一面五星红旗冉冉升起，中华民族任人宰割、饱受欺凌的时代一去不复返；今天，神州大地自信自强、充满韧劲，一派欣欣向荣、生机勃勃的景象，中华民族正以不可阻挡的步伐迈向伟大复兴。正如习近平总书记深刻指出：“中华民族迎来了从站起来、富起来到强起来的伟大飞跃，实现中华民族伟大复兴进入了不可逆转的历史进程！”这是中国共产党坚强领导的结果，是中国人民和中华民族万众一心、顽强拼搏的结果。我们清醒地看到，任何奋斗目标都不会轻轻松松实现，前进道路从来不是一帆风顺的。全面建成小康社会，实现第一个百年奋斗目标，在中国共产党奋斗史、新中国发展史、中华民族文明史上都具有里程碑意义，为我国进入新发展阶段、朝着第二个百年奋斗目标进军奠定了坚实基础。同时必须认识到，这只是我们迈向中华民族伟大复兴的

关键一步，实现伟大梦想就要顽强拼搏、不懈奋斗。在新的伟大征程上，我们必须进行具有许多新的历史特点的伟大斗争，勇于战胜一切风险挑战，为全面建设社会主义现代化国家的历史宏愿而砥砺奋进，开创属于我们这一代人的历史伟业。

道路决定命运，我们步伐坚定。72年来，中国发生了翻天覆地变化，其根本原因在于我们找到了一条符合中国国情、顺应时代潮流、得到人民群众拥护支持的正确道路，这就是中国特色社会主义。中国特色社会主义是党和人民历经千辛万苦、付出巨大代价取得的根本成就，是实现中华民族伟大复兴的正确道路。这条道路不仅走得对、走得通，而且也一定能够走得稳、走得好。历史和实践已经并将进一步证明，中国共产党具有无比强大的领导力和执政力，中国特色社会主义制度具有无比强大的生命力和创造力。我们所处的时代是催人奋进的伟大时代，我们进行的事业是前无古人的伟大事业，我们正在从事的中国特色社会主义事业是全体人民的共同事业。

团结凝聚力量，我们信心满怀。团结是铁，团结是钢，团结就是力量。团结是中国人民和中华民族战胜前进道路上一切风险挑战、不断从胜利走向新的胜利的重要保证。中国共产党的百年史，就是一部团结带领人民为美好生活共同奋斗的历史。当今世界正经历百年未有之大变局，实现中华民族伟大复兴正处于关键时期。越是接近目标，越是形势复杂，越是任务艰巨，越要发挥中国共产党领导的政治优势和中国特色社会主义的制度优势，把各方面智慧和力量凝聚起来，形成海内外中华儿女心往一处想、劲往一处使的强大合力。向第二个百年奋斗目标开拓奋进，必须坚持大团结大联合，巩固全国各族人民的大团结，加强海内外中华儿女的大团结，增强各党派、各团体、各民族、各阶层以及各方面的大团结，保持党同人民群众的血肉联系，大力弘扬爱国主义精神，广泛凝聚共识，广聚天下英才，激发全社会创造活力和发展动力，汇聚起实现民族复兴的磅礴力量。

实干成就未来，我们斗志昂扬。我们所处的时代是催人奋进的伟大时代，我们进行的事业是前无古人的伟大事业，我们正在从事的中国特色社会主义事业是全体人民的共同事业。

当前和今后一个时期，我国发展仍然处于重要战略机遇期，但机遇和挑战都有新的发展变化，机遇和挑战之大都前所未有，总体上机遇大于挑战，时与势在我们一边。必须认识到，社会主义是干出来的，新时代是奋斗出来的。基本实现现代化要靠实干，全面建成社会主义现代化强国要靠实干，实现中华民族伟大复兴要靠实干。只有保持“越是艰险越向前”的英雄气概，发扬“敢教日月换新天”的奋斗精神，真抓实干、埋头苦干，攻坚克难、开拓创新，在各种可以预见和难以预见的惊涛骇浪中增强我们的生存力、竞争力、发展力、持续力，才能把握未来发展主动权，把为崇高理想奋斗的实践推向前进。

征途漫漫，惟有奋斗。回首过去，党和人民百年奋斗，书写了中华民族几千年历史上最恢宏的史诗。站在新的历史起点上，让我们更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，永远保持慎终如始、戒骄戒躁的清醒头脑，永远保持不畏艰险、锐意进取的奋斗韧劲，确保“十四五”开好局、起好步，在全面建设社会主义现代化国家新征程上奋勇争先，向着中华民族伟大复兴的光明前景阔步前行！

（新华社北京9月30日电）

国务院举行国庆招待会

国一切问题的基础和关键。要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，按照立足新发展阶段、贯彻新发展理念、构建新发展格局、推动高质量发展的要求，抓好常态化疫情防控，加强跨周期调节，继续围绕市场主体需求实施宏观政策，稳定合理预期，抓好科技创新、扩大内需、乡村振兴等重点工作，提升绿色、安全发展能力，保持经济运行在合理区间，促进经济长期向好。改革开放是中国的基本国策，也是今后推动中国发展的根本动力。要全面深化改革，在重要领域和关键环节改革上取得新的更大进展。坚持社会主义市场经济改革方向，坚持“两个毫不动摇”，打造市场化法治化国际化营商环境，培育壮大市场主体，对各类市场主体一视同仁，维护公平竞争，更大激发市场活力和社会创造力。推进高水平、制度型对外开放，拓展互

利共赢空间。民之所望，施政所向。要以更多贴心实策把群众期盼的事办好。多措并举增加就业岗位。巩固拓展脱贫攻坚成果。养老、医疗、住房关系亿万家庭，要在保障这些基本民生上年年有进步。努力减轻生育、养育、教育负担。要促进机会公平，鼓励创新创业创造，在劳动奋斗中促进城乡居民增收，在不断发展中促进增进民生福祉。

李克强说，我们将继续准确贯彻“一国两制”、“港人治港”、“澳人治澳”、高度自治的方针，维护国家主权、安全、发展利益，促进香港、澳门与祖国内地同发展共进步，推动民生不断改善，保持长期繁荣稳定。坚持贯彻对台工作大政方针，坚持一个中国原则和“九二共识”，以两岸同胞福祉为依归，推进两岸关系和平发展和祖国统一，坚决反对和遏制任何“台独”分裂行径和外部势力干涉，共创

民族复兴美好未来。中国作为最大的发展中国家，将立足于着力办好自己的事，坚定不移走和平发展道路，推动建设新型国际关系，促进完善全球治理，推动构建人类命运共同体。与世界各国增进交流合作，携手应对全球性挑战，共促世界经济复苏和增长。

李克强最后说，实干铸就伟业，奋斗开创未来。让我们更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，担当作为，砥砺奋进，为把我国建设成为富强民主文明和谐美丽的社会主义现代化强国、实现中华民族伟大复兴的中国梦不懈奋斗！

在欢快的乐曲声中，中外宾朋举杯共贺新中国成立72周年，同祝中国繁荣富强，人民幸福安康，中国人民和世界各国人民友谊长存。

中共中央政治局常委、国务院副总理韩正主持招待会。

出席招待会的还有：在京中共中央政治局委员、中央书记处书记、全国人大常委会副委员长、国务院副总理、国务委员、国家监察委员会主任、最高人民法院院长、最高人民检察院检察长、全国政协副主席和从领导职务上退下来的同志，以及中央军委委员、曾担任中央军委委员的同志。

中央党政军群有关部门负责人，各民主党派、全国工商联负责人和无党派人士代表，北京市负责人，功勋荣誉获得者代表、全国“两优一先”表彰对象代表，东京奥运会、残奥会中国体育代表团代表，全国劳动模范和先进人物代表，为民族地区稳定、发展、团结作出重要贡献的少数民族代表人士，在京的部分香港特区人士、澳门特区人士、台湾同胞和华侨、华人代表，各国驻华使节、各国际组织驻华代表、部分外国专家也出席了招待会。

海南省重点城市空气质量日报

（9月29日12时—9月30日12时）

城市名称	空气质量级别	PM2.5浓度 (微克/立方米)	PM10浓度 (微克/立方米)
海口市	优	20	37
三亚市	优	13	26
五指山市	优	12	26

发布时间:海南省生态环境监测中心